

INTERNATIONALE GEWERKSCHAFT IM EUROPÄISCHEN PATENTAMT

**IGEPA**

STAFF UNION OF THE EUROPEAN PATENT OFFICE

**SUEPO**

UNION SYNDICALE DE L'OFFICE EUROPEEN DES BREVETS

**USOEB**



Ortssektion München. Local Section Munich. Section locale de Munich

München, 17.02.2023

su23006mp - 0.2.1/0.2.3

## WAHL DES VORSTANDES

Das am 16. Februar 2023 von der Generalversammlung bestellte Wahlkomitee

erklärt hiermit die Vorstandswahl für eröffnet.

Alle Mitglieder der IGEPA, Sektion München, sind wahlberechtigt und wählbar.

Bewerbungen müssen auf dem beiliegenden Vordruck bis spätestens

**Montag, den 27. Februar 2023, 17.00 Uhr**

bei einem der unterzeichnenden Mitgliedern des Wahlkomitees eingehen und von mindestens 5 IGEPA-Mitgliedern unterstützt und unterschrieben werden.

Das Wahlverfahren wird ausschließlich elektronisch durchgeführt, wie es am 16 Februar 2023 durch die Generalversammlung beschlossen wurde. Hierzu wird die Bekanntmachung der Bewerber am

**Mittwoch, den 1. März 2023,**

stattfinden und eine Wahleinladung mit personenbezogenem Sicherheitslink zum Internet-Stimmzettel an die Email-Adresse der Mitglieder am

**Donnerstag, den 9. März 2023,**

verteilt. Diese können danach bis zum Ende der Wahlperiode am

**Mittwoch, den 15. März 2023, 16.00 Uhr**

abstimmen.

Jene Mitglieder, die von dieser elektronischen Verteilung ausgeschlossen werden wollen, müssen dies bis zum Ablauf der Frist zum Einreichen von Bewerbungen beim Wahlkomitee schriftlich beantragen.

Weitere Informationen zur Technik der Datensicherheit und Geheimhaltung bei der elektronischen Stimmabgabe sind unter <https://munich.suepo.org/archive/su21007mp.pdf> abrufbar.

Wahlhilfe, zum Beispiel bei Wunsch nach Änderung der Email-Adresse, wird unter der Email-Serviceadresse [election@lbmu.org](mailto:election@lbmu.org) des Wahlkomitees gewährt.

Die öffentliche Auszählung der anonymen Stimmen erfolgt am

**Mittwoch, den 15. März 2023, nach 16.00 Uhr.**

**Die Art und Weise wird später bekannt gegeben.**

---

## ELECTION OF THE EXECUTIVE COMMITTEE

The Election Committee appointed by the General Meeting on 16th February 2023 hereby declares the election for the Executive Committee open.

All members of SUEPO, Munich Section, are entitled to vote and stand for election. Nominations using the attached form must be filed with one of the undersigned officers of the Election Committee by

**Monday 27th February 2023, 17:00,**

and be endorsed by at least five SUEPO members.

The election procedure will be carried out solely electronically, as decided by the General Meeting on 16<sup>th</sup> February 2023. To this effect the list of candidates will be published on

**Wednesday 1st March 2023**

and an invitation to vote including a personalised secure link to the voting form on the Internet will be sent to each member's email address on

**Thursday 9th March 2023.**

This can be used up to the end of the voting period on

**Wednesday 15th March 2023, 16:00.**

Should members wish to not receive such an email invitation then they are required to make a signed request to this effect to the Election Committee by the deadline for the filing of nominations. Further technical information with regard to the data security and anonymity aspects of the electronic vote can be found in the document <https://munich.suepo.org/archive/su21007mp.pdf>.

Help, for example to request the use of a different email address, is available via the email address [election@lbmu.org](mailto:election@lbmu.org) of the Election Committee.

The anonymous count of the votes will take place publicly on

**Wednesday 15th March 2023 after 16:00**

**The way will be announced later.**

---

## ELECTION DU BUREAU LOCAL

Le bureau de vote, désigné par l'assemblée générale qui s'est tenue le 16 février 2023, déclare ouverte l'élection du nouveau bureau, l'organe exécutif de l'USOEB, section locale de Munich. Toute personne appartenant à l'USOEB, section locale de Munich, a le droit de vote et est éligible. Les candidatures, faites au moyen du formulaire ci-joint, doivent être déposées auprès de l'un des signataires, au plus tard

**le lundi 27 février 2023, 17h00,**

et rendues avec le soutien d'au moins cinq membres de l'USOEB.

La procédure d'élection se déroulera uniquement sous forme électronique, comme en a décidé l'assemblée générale le 16 février 2023. A cet effet, le

**mercredi 1er mars 2023,**

la liste des candidats sera publiée et une invitation à voter comprenant un lien sécurisé personnalisé vers le bulletin de vote sur internet sera envoyée à l'adresse électronique de tous les membres le

**jeudi 9 mars 2023.**

Ceux-ci pourront ensuite voter jusqu'à la fin de la période de vote le

**mercredi 15 mars 2023, 16h00.**

Tout membre souhaitant être exclu de cette distribution électronique doit soumettre une requête signée auprès du bureau de vote au plus tard à la date limite de dépôt des candidatures. Des informations techniques supplémentaires concernant la sécurité des données et le respect de l'anonymat du vote électronique peuvent être consultées dans le document <https://munich.suepo.org/archive/su21007mp.pdf>.

Une aide, par exemple pour demander à pouvoir utiliser une autre adresse électronique, est disponible à l'adresse électronique de service du bureau de vote : [election@lbmu.org](mailto:election@lbmu.org).

Le dépouillement public des bulletins de vote anonymes aura lieu

**le mercredi 15 mars 2023 après 16h00.**

**Les modalités seront annoncées ultérieurement.**

DAS WAHLKOMITEE / THE ELECTION COMMITTEE / LE BUREAU DE VOTE

Ali Hijazi



Aurélien Pétiard  
(Chairman)



Mattias Tillgren



1. VORSCHLAG / NOMINATION / DESIGNATION

Die Unterzeichnenden schlagen hiermit / We, the undersigned, hereby nominate/ Nous soussignés désignons :

.....

als Bewerber für den Vorstand der IGEPA, Sektion München, vor./  
as a candidate for the Executive Committee of SUEPO, Munich Section./  
comme candidat à l'élection du bureau de l'USOEB, section de Munich.

1. ....  
(Unterschrift/signature) (Name in Blockschrift/name in block letters/nom en majuscules d'imprimerie)
2. ....
3. ....
4. ....
5. ....
- .....
- .....

2. ERKLÄRUNG DES BEWERBERS / DECLARATION BY CANDIDATE / DECLARATION DU CANDIDAT<sup>1</sup>

Der/Die Unterzeichnende / I, / Je soussigné(e) : .....

Nationalität / Nationality / Nationalité : .....

Laufbahngruppe / Category / Catégorie : .....

Direktorat / Directorate / Direction : .....

Datum des Dienstesintrittes / Date of entry to service /  
Date d'entrée en fonction : .....

verpflichtet sich hiermit, die Aufgaben, die ihm/ihr im Falle seiner/ihrer Wahl in den Vorstand der IGEPA übertragen werden, zu erfüllen./  
, hereby undertake to carry out all the duties falling to me if elected to the Executive Committee./  
m'engage à assumer toutes les tâches qui m'incomberont si je suis élu(e) au bureau de la section locale.

.....  
(Datum/date)

.....  
(Unterschrift/signature)

<sup>1</sup> Die Bewerber sollen bis spätestens 27. Februar ein farbiges Passphoto für den Stimmzettel und einen persönlichen Werbetext möglichst elektronisch an "election@lbmu.org" senden oder anderenfalls beifügen. Die öffentliche Vorstellung der Bewerber wird im Internet erfolgen. Die Bewerber sollen den Wahlkampf in einer fairen und nichtabfälligen Weise führen.

By 27th February at the latest candidates should send, wherever possible electronically, a colour passport photo for the voting form and a personal campaign text to "election@lbmu.org" or otherwise enclose it. The public presentation of candidates will take place by means of the Internet. Candidates are reminded that campaigning should be carried out in a fair and non derogatory manner.

Les candidats sont priés d'envoyer au plus tard le 27 février une photo d'identité en couleur pour le bulletin de vote ainsi qu'un texte personnel de campagne, de préférence électroniquement à l'adresse "election@lbmu.org" ou comme annexe à la candidature. La présentation publique des candidats aura lieu au moyen de l'Internet. Il est rappelé aux candidats qu'ils doivent conduire leur campagne électorale d'une manière loyale et respectueuse.